



RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

www.retsag.hu Email: hivatal@retsag.hu

Előterjesztést készítette: Kelemen Ágnes

Előterjesztő: Varga Nándorné

Szerződéskötés jóváhagyása: Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes

ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2018. szeptember 28-i ülésére

Tárgyalja	Ülés	Szavazás
<input type="checkbox"/> Szociális bizottság	<input type="checkbox"/> Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/> Nyílt szavazás
<input checked="" type="checkbox"/> Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság	<input checked="" type="checkbox"/> Zárt	<input type="checkbox"/> Titkos szavazás
<input type="checkbox"/> Közbeszerzési Bizottság		<input type="checkbox"/> Egyszerű többség
<input checked="" type="checkbox"/> Képviselő-testület		<input checked="" type="checkbox"/> Minősített többség

1. A tárgyalandó témakör tárgyilagos és tényszerű bemutatása

Tisztelt Képviselő-testület!

A Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes már több alkalommal bemutatkozott a rétsági és környékbeli közönség előtt, mindig nagy sikerrel. Előadták már a Magyaroké, a Táncoljatok című táncprodukciójukat, idén pedig az Örökség című előadásukkal vendégszerepelnének.

Az előadás tervezett időpontja: 2018. október 25. csütörtök, 19.00 óra, helyszíne: Városi Művelődési Központ és Könyvtár színházterme. Az előadáshoz szükséges technikai feltételek a művelődési központban rendelkezésre állnak.

Az együttes képviselőjével történt megbeszélés szerint a belépőjegy összege idén is 2.200 Ft lenne, az elmúlt évek tapasztalatai alapján kb. 150-180 fő néző megjelenésére lehet számítani. Megállapodás szerint az együttes megbízási díja az értékesített belépőkből származó jegybevéttel megegyező összeg.

A program a Városi Művelődési Központ és Könyvtár 2018. évi programtervezetében szerepel, valamint az intézmény 2018. évi költségvetése tartalmazza a rendezvény megvalósításával kapcsolatos kiadási és bevételi költségeket.

Mellékletként csatoljuk az együttesel megkötni kívánt szerződés tervezetét, melynek jóváhagyását kérjük.

Kérem a Tisztelt Testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, elfogadni szíveskedjenek.

Rétság, 2018. szeptember 12.

Varga Nándorné ig.h.

2. Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása:

3. Jogszabályi háttér:

„Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2017.(XII.18.) önkormányzati rendelete az önkormányzat 2018. évi átmeneti gazdálkodás szabályairól 3.§ (4) bekezdés, mely szerint „Az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást (...) csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni, vagy felmondani.”

4. Határozati javaslat

RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK .../2018. (IX.28.) KT. HATÁROZATA

Szerződéskötés jóváhagyása: Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Városi Művelődési Központ és Könyvtár előterjesztését a 2018. október 25-i, a Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes által bemutatásra kerülő Örökség című táncelőadással kapcsolatban.

A Képviselő-testület a határozat mellékletét képező Megbízási szerződést jóváhagyja. Felhatalmazza Varga Nándorné igazgatóhelyettest a szerződés aláírására.

Határidő: 2018. október 10.
Felelős: Varga Nándorné ig.h.

Záradék:
Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz.

Dr. Varga Tibor
jegyző

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről a

Számlázási név: Városi Művelődési Központ és Könyvtár,

Cím: 2651 Rétság, Rákóczi út, 26 szám

Adószám: 15453260-1-12

Képviselő neve: Varga Nándorné

Telefon: 0036-35550163

mint **Megbízó**

másrészről

Számlázási név: Ansamblul Național Secuiesc Harghita (Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes)

Képviselő neve: András Mihály, igazgató

Megbízott székhelye: Csíkszereda, Temesvári út, 6 szám (Miercurea-Ciuc, Bulevardul Timișoarei, nr. 6)

Megbízott adószáma: RO34807618

IBAN szám: RO61BRDE210SV10519902100

Bank neve: Banca Română pentru Dezvoltare (BRD)

SWIFT kód: BRDEROBU

Telefon: 0040-266-371362

E-mail: office@hargitatanc.ro

mint **Megbízott,**

együttesen: **Felek,** között

alulírott napon és helyen a következő feltételek szerint:

1. A megállapodás tárgya:

Megbízó megbízza **Megbízottat**, hogy az itt megnevezett helyen és időpontban jelen szerződés értelmében műsort szolgáltatson:

Helyszín: Városi Művelődési Központ és Könyvtár színházterme, Rétság, Rákóczi út 26.

Rendezvény megnevezése: Örökség című előadás

Fellépők: Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes

Dátum: 2018. október 25. Örökség c. produkció 19.00 órától

2. Megbízott az 1./ pontban meghatározott megbízást elfogadja, valamint vállalja, hogy a művészek megfelelő szellemi és fizikai állapotban megjelennek, és a tőlük megszokott színvonalon, legjobb tudásuk szerint előadják műsorukat.

3. **Megbízási díj:** Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy az 1./ pontban meghatározott megbízás teljesítéséért előadás napján számla ellenében készpénzben az alábbi összeget fizeti ki:

Megbízási díj (jegybevétel): Ft, azaz
(alanyi mentes), forintosított készpénzfizetési számla ellenében.

4. Megbízott vállalja, hogy amennyiben nem teljesíti a jelen szerződésben vállaltakat, úgy kártérítés jogcímén a 3. pontban meghatározott megbízási díj 100%-át a Megbízónak a teljesítés időpontját követő nyolc munkanapon belül megtéríti.

5. **Kiegészítő feltételek, megjegyzések:**

Megbízó biztosít az együttes létszámának megfelelő méretű öltözöt.

6. Megbízó vállalja, hogy biztosítja a fellépő művészek személyi biztonságát; gondoskodik arról, hogy a fellépő művészek a fent meghatározott helyen és időintervallumban a műsort és a koncertet leadhassák.

7. **Biztonsági és állagmegóvó előírások:**

7.1. Megbízott a tűzrendészeti, balesetvédelmi és vagyonvédelmi előírásokat betartja és betartatja, és tudomásul veszi az alábbiakat:

7.2. Dohányzás és nyílt láng használata az épület teljes területén tilos.

7.3. Színpadi kelléket (díszlet, hangszer, műszaki berendezés, installáció, dekoráció stb.) kizárólag a színpadfelület roncsolása nélkül (szögelés, fúrás) szabad elhelyezni.

8. **Felelősség:**

8.1. Megbízott a 7. pontban részletezett kötelezettségeinek megszegéséből eredő károkat a felmerülésüket követő napon köteles a Megbízónak megtéríteni.

8.2. Megbízott az általa hozott eszközök vagyonbiztosításáról saját költségén gondoskodik. Ezen kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a Megbízó felelősséggel nem tartozik.

9. **Kép- és Hangfelvétel:**

9.1. Megbízó a rendezvényen a saját maga készített fotókat, felvételeket, referenciaként felhasználhatja, a személyiségi- és szerzői- jogok betartása mellett.

9.2. Minden más, kép- és hangrögzítést Megbízó egyeztet a Megbízottal.

9.3. Megbízott hozzájárul, hogy a koncertről nem kereskedelmi céllal kép- és hangfelvétel készíthető. A felvétel nem lehet hosszabb 25 percnél, melyből maximum 5 perces vágott anyag készíthető!

10. **Vis Maior:** Megbízott mentesül jelen szerződésben foglaltak alól, amennyiben a közreműködő művészek indokolt akadályoztatása (vis maior) miatt nem tud eleget tenni a felkérésnek. Amennyiben valamelyik művész a fellépést indokolt akadályoztatása miatt teljesíteni nem tudja, a Megbízott helyette más művészt ajánl fel. A művészt a fellépés alól mentesíti, ha útközben baleset éri. Ezekben az esetekben kártérítéssel egyik fél sem tartozik.

11. Amennyiben a produkciót valamelyik fél az előadás megkezdése előtt 30 napon belül mondja le, kártérítésként köteles 7-30 napon belül a tiszteletdíj 50%-át, 7 napon belül a tiszteletdíj 100%-át a másik félnek megfizetni. Kivétel, ha a szerződő felek írásban megállapodnak a szerződés módosulásáról.

Záró rendelkezések:

12. Felek megállapodnak, hogy a jelen Megbízási szerződés módosítása kizárólag írásban érvényes és hatályos.

13. Felek az együttműködésük során egymásról megismert adatokat bizalmas információként kezelik, és harmadik fél tudomására vagy nyilvánosságra a másik fél előzetes írásos jóváhagyása nélkül nem hozzák.

14. Felek megállapodnak abban, hogy ezen megállapodással kapcsolatos vitás kérdéseket lehetőleg békés úton rendezik. Amennyiben ez nem vezet eredményre, úgy a Nógrád Megyei Bíróság illetékességét köti ki.
15. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének és egyéb vonatkozó jogszabályok hatályos rendelkezései irányadók.
16. Jelen szerződés mindaddig, amíg azt a felek szerződés aláírására felhatalmazott képviselői cégszerűen alá nem írták, csak a felek közötti tárgyalás alapjául szolgáló tervezetnek minősül, mely alapján felek között semmilyen jogviszony sem jön létre, és mely alapján a Feleknek ajánlati kötöttsége nem áll fenn.
17. Jelen szerződés két eredeti példányban készült, melyből egy példányt a Megbízott, egy példányt a Megbízó kapott.

Szerződő Felek a jelen Megbízási szerződést – annak elolvasása és értelmezése után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Rétság,

.....
megbízó
Varga Nándorné
igazgatóhelyettes
Városi Művelődési Központ és Könyvtár

.....
megbízott
András Mihály
igazgató
Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes